

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 2 cor. 70 bani, ¼ an 5 cor., ½ an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, ¼ an 7 cor., ½ an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

¼ an 10 franci, ½ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

Invitare de abonament

la

„TRIBUNA“

Cu 1 Ianuarie 1900 v. încep
nouve abonamente lunare, quar-
tale, semestrale și anuale.

Domnii abonenți sunt rugați
a grăbi ou reînnoirea abonamen-
telor lor, pentru regulata expe-
diție a foil.

Abonamentele se fac prin
mandate postale și anumit pentru
un timp, care începe ou prima și
se termină ou ultima luni, după
stilul vechiu.

Abonamentul anual costă . . . 28 cor. — bani.
Abonamentul semestral . . . 14 cor. — bani.
Abonamentul trimestrial . . . 7 cor. — bani.
Abonamentul lunar costă. . . 2 cor. 40 bani.

Este în interesul dlor abonen-
ți, ca adresele să fie însemnate
oât se poate de corect și legibil.
Domnii abonenți vechi sunt ru-
gați a lipi pe mandatul postal
adresa tipărită dela fășile, în
care li-s'a trimis „Tribuna“ până
acum.

Administrațiunea

La finea anului.

(top.) Nu putem încheia nici anul ce se
termină cu vre-un rezultat mai simțitor,
câștigat pe terenul politic. Nu e mirare,
pentru-că nici n'avem teren de activitate
politică. Pentru săvârșirea fiecărei lu-
crări omeneste se cer două lucruri: timp
și teren liber de muncă. Timp avem;
și avem și destulă chibzuală ca să ne
împărțim bine timpul de care dispunem,
dar pentru politică n'avem teren de
muncă, pentru-că puterea de stat ni-l'a
confiscat, și de aceea în politică
trebuie să încheiem și anul acesta, nu
cu deficit, dar fără câștig. N'are a
face. Un an e o singură cărămidă în
zidirea monumentală a vieții noastre
naționale, și când ni-se va deschide ca-
lea, vom pune cărămida la locul ei. Am
dat dovezi, că sîntem oameni de muncă
și că putem face într-o zi ceea ce alții
fac în decursul lungilor ani.

Dat fiind deci, că terenul politic ne
este închis, ne-am pus puterile în lu-
crare pe alte terene, și rezultatele câști-
gate sînt mulțumitoare. Progresele fă-
cute, pe terenul economic mai ales, sînt
atât de frumoase, încât contrarii noștri
încep să se tânguiască amar, că dacă
va merge tot așa, Românii au să pună
mîna pe toate averile Maghiarilor.

Dacă sîntem deci buni de muncă
pe un teren, probabil că vom fi buni și
pe altul; și sigur, că atunci când ni-se
va da posibilitatea să muncim și pe
terenul politic, vom trece la bilanț pe-
leași rezultate și aceleași succese, supe-
rațioase pentru contrarii noștri. Căci
înzădar, sîntem element de viață, și
sîntem oameni cu misiune pe acest pămînt.
Și teren politic ni-se va da; și
trebuie să ni-se dea. Ni-se va da cu con-
sentimentul, din buna voință a Maghiari-
lor, sau în contra voinței lor, dar ni-se
va da; sigur ni-se va da.

Vitalitatea poporului român din
această țeară, rolul important al elemen-
tului român în monarhie, va trebui să
fie odată recunoscut. Și mai curînd sau
mai tîrziu va fi recunoscut. Dacă se
va face lucrul acesta din inițiativa Ma-
ghiariilor, e bine pentru ei. Dacă se va
face în contra voinței lor, tot bine pen-
tru ei, căci cel puțin atunci li-se vor de-
schide ochii și vor înțelege, că noi nu
sîntem dușmanii lor, sîntem frații lor
adevărați, cari au înțeles de mult aceea

ce ei nu vreau nici astăzi să înțeleagă,
faptul, că sîntem avertați unii la alții și
că sîntem condamnați să trăim în fră-
țietate și în bună prietenie unii cu alții.

Martor ne este cerul, că întreaga
noastră politică se învîrte numai în jur
al chestiei, de a face pe Maghiari să
înțeleagă lucrul acesta. Greșala și pē-
catul lor este deci, că nu-l înțeleg, că nu
vreau să-l înțeleagă.

Ei ne zic, că n'au încredere în noi,
n'au încredere în patriotismul nostru, și
de aceea sînt așa cum sînt, față de noi.

Dar' ei esplică greșit cuvîntul „pa-
triotism“, și de aci neînțelegerea. Și ei
mai uită, că tesa poate fi pusă și în mod
invers. Avem noi, și putem să avem
noi încredere în Maghiari, când ei merg
atît de departe în orbă lor politică, încît
nu ne recunosc de popor, de na-
țiune, de individualitate națională? Și
neîncrederea noastră e mai mult moti-
vată decît a lor, pentru-că noi cunoa-
ștem planurile și tendințele lor, cele de-
chise și cele ascunse, pe când ei nu ne
cunosc politica noastră, deși o facem pe
față, la lumina soarelui, și nici nu-și dau
silințe să o cunoască și să o studieze.
Și acesta e al doilea motiv al neînțele-
gerii.

Ei se bazează pe puterea ce o au
în mîna, și pe dreptul primit de a o
exercia.

Ei cred, că cu ajutorul temnițelor
și cu ajutorul baionetelor gendarmerești
pot să ne strivească și pot să ne aducă
la tăcere.

Dar' uită bunii noștri compatrioți,
că astăzi puterea fizică, forța brută,
temnițele și baionetele, nu sînt destul
de tari, sînt chiar neputincioase, când
se află față în față cu pretensiunile
juste ale unui popor întreg.

Și fac reu Maghiarii, că uită acest
lucru, dat fiind că și ei, numai prin tem-
nițe și prin pădurea de baionete au
ajuns la situația de astăzi.

Nu forța brută, nu temnițele și ba-
ionetele trag astăzi la cântarul politic,
ci forța morală, eșită din sfințenia cau-
sei, dictată de sublimă noțiune a dreptă-
ții și a adevărului. Ear' dreptatea
și adevărul, sfințenia cauzei, prin ur-
mare forța morală, e pe partea noastră,
chiar de-și-ar da cât de multă silință
Maghiarii să afirme contrarul.

Zilele puterii absolute s'au stins;
ele aparțin istoriei. Acolo unde se mai
menține această putere absolută, se face
numai în detrimentul detentorilor ei,
pentru-că cu cât mai tîrziu va fi ea
zdrobită, — căci trebuie să fie zdrobită,
— cu atît mai rău pentru cei-ce au
abusat de ea, folosindu-o în detrimentul
și spre ruina lor.

Am fiut să le spunem acestea Ma-
ghiariilor, acum, la finea anului pe care
noi siliți sîntem să-l încheiem cu resul-
tate negative politice, din cauza pedeci-
lor puse din partea lor. Și le-o spunem
pentru-că se știe, că atunci, când vom
pută încheia un an politic cu rezultate
favorabile: anul acela are să fie pentru
ei un dezastru.

Nu noi le dorim dezastrul, ci ei
și-l prepară singuri. De aceea, să-și
vină în minte și să-și schimbe politica
de aspirare, până nu e — prea tîrziu.

Sibiu, 11 Ianuarie n. 1900.

Din Austria. Ultimele știri pri-
mite dela Viena ne spun, că nu Kôrber,
ci Gautsch are să fie noul ministru-
president al Austriei, în locul inter-
malului Wittek. Cum se știe Gautsch,
a mai fost ministru-president austriac,
și sub el s'au edat ordonanțele ministe-
riale, cari au făcut mică schimbare în
ordonanțele lui Badenii, referitor la în-
trebuințarea limbilor în Boemia. Prin
urmare Gautsch e angajat în chestia lim-
bilor, și anume în favorul Cehilor. De
aceea, misiunea cabinetului Gautsch ar
fi următoarea: Imediat după redeshi-
derea reichsrath-ului, ceea-ce s'ar în-
tîmpla între 23 și 25 luna aceasta, —
guvernul seu va presenta un proiect
de lege, prin care se va regula chestia

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

limbilor în mod desevirșit, nu numai
pentru Boemia, ci pentru întreaga Au-
strie. Ideea fundamentală a acestei
legi este, împărțirea Austriei în circuli
naționale, și garantarea dreptului
celui mai larg de a folosi fiecare curie
limba sa proprie în toate afacerile pu-
bliche. Dacă parlamentul austriac va
vota legea aceasta, și probabil, că o va
vota, pacea e restabilită în Austria pe
multă vreme înainte. Ear' dacă legea
nu va pută fi votată: urmează disoi-
varea parlamentului, suspenda-
rea constituției și introducerea legii
în vîieța publică a Austriei prin re-
script împărătesc. Astea sînt ul-
timele combinațiuni ce se fac în cer-
curile politice, în ajunul crizei mini-
steriale din Austria.

La banca austro-ungară se
va face în curînd mare schimbare. Ac-
tualul guvernor al băncei, Dr. Kautz,
se va retrage din postul seu, și-și va
ocupa de nou catedra de profesor la
universitatea din Budapesta. În locul
seu va fi numit guvernor un Austriac,
probabil Plenner, pentru-că așa sună
statutele, ca odată să fie un Maghiar,
altă-dată un Austriac, guvernor la bană.
Nu cumva Maghiarii își aduc acasă pe
Kautz, ca să-l aibă la îndemînă când
vor întemeia o bancă independentă na-
țională?!

Secție codificațională. În mi-
nisterul de interne s'a format o secție
nouă, codificațională, care pe lângă
pregătirea altor legi va avé se com-
pună și legile referitoare la statifi-
carea administrației. În fruntea
secției e pus secretarul de stat Jakabffy,
care ca fost comite-suprem al Carș-
Severinului, cunoaște destul de bine
scăderile administrației maghiare.

Înmulțirea gendarmilor. E
vorba, că în ministerul de interne se
fac planuri pentru o nouă înmulțire a
gendarmilor. Au sosit, așa se zice, mai
multe plângeri la ministerul de interne,
de prin diferitele părți ale țerei, că nu-
mărul de astăzi al gendarmilor nu e
suficient pentru menținerea ordinii și
pentru apărarea vieții și a averii cetă-
țenilor, din care motiv se cere înmulțir-
ea lor. Și guvernul maghiar, pe lângă
toată criza financiară în care se găse-
ște țeara, a decis satisfacerea acestor
dorințe, juste și în consecință va înmulți
gendarmieria, ales prin părțile locuite de
naționalități. Am înțeles întregul rost
al înmulțirii gendarmilor!

Gostilenii a doua-oraă
la Monarchul în Viena.

Dej, 9 Ian n

Măcelul dela Gostila aduce
nouve și nouve momente. Cei doi
fruntași ai comunei, cari au umblat
la Viena, prigoniiți fiind de gen-
darmi, ca autori morali ai „revoltei“
și „agitatori“ s'au refugiat prin pă-
duri. După-ee mai apoi au telegra-
fat la Viena, cerînd fără succes
scut, s'au dus a doua-oraă la Ma-
iestatea Sa. În 25 Dec. n. 1899,
zina Crăciunului catolic, au sosit
în Hofburg. A doua zi, în 26
Dec. au fost primiți în cancelaria
de cabinet a Maiestății Sale,
unde au enarat totul despre măcel
și prigonirea lor.

Li-s'a dat un salvus conduc-
tus, în toată regula, cu care acum
umblă neconturbați. Și gendarmeria
și solgăbirul, au respect de împē-
rătescul salvus conductus.

— Măne detalurii interesante!

Chestiunea Iancu înaintea dlui Szell.

„Die Jancu-Affaire“.

Sub acest titlu publică „Deutsches
Volksblatt“ din Viena, la locul al doi-
lea al numărului seu din 9 Ianuarie,
un excelent articol din condeiul distin-
sului nostru tinăr, dl Dr. Alexandru
de Vaida-Voevod.

Marele ziar, organ al partidului
condus de Dr. Lueger, primarul Vienei,
publică „cu plăcere“ articolul, în care
dl Dr. Vaida-Voevod resumează, cu ta-
lent, toată chestiunea, care a pus în
mișcare întreg poporul românesc.

Mulțumim redacțiunii fruntașului
organ creștin pentru spriginul ce ne dă
și felicităm pe zeolul Român pentru
energia cu care reprezintă în Viena cauza
noastră sfîntă.

Eată rolul nobil al tinerimei no-
stre din străinătate! În această direc-
țiune trebuie estinsă lupta în toate ca-
pitalele Europei.

Ne vom face o plăcere publicînd
în traducere articolul din „Deutsches
Volksblatt“.

La dl prim-ministru.

Chestiunea onoarei naționale, care
preocupă întreaga lume românească,
pare-că nici n'ar exista înaintea dlui
prim-ministru al țerei, înaintea între-
gului guvern maghiar.

De mai bine ca o lună de zile o
ferbere generală a cuprins întreg po-
porul român; o revollă profundă clo-
cote în toate inimile românești, în urma
ne mai pomentei insulte ce ni-s'a arun-
cat din partea unui slujbaş al statului,
în numele „justiției“ maghiare.

Un singur semn de viață și „în-
teresare“ ce a dat până acum guvernul
este, că ar fi autorizat procuratura
să ne facă — proces de presă!

Cînd cerem satisfacție, cînd ce-
rem repararea ordinii de drept — ne
dau procese.

Ei bine, dar' asta nu e „lege și
drept“, cu atît mai puțin „dreptate“!
De acum însuși dl șef al cabine-
tului, Escelența Sa dl prim-ministru
al „legei, dreptului și dreptății“ va afla
despre chestiunea Iancu și va tre-
bui să se declare asupra ei.

Harnicul nostru luptător, bravul
representant al Seliștenilor, care a
adus chestiunea Iancu înaintea
congregației comitatului, a dus-o
acum și înaintea dlui prim-ministru.

După-cum aflăm dl Dr. N. Comșa
a așternut ministrului de interne, dl
Coloman Szell recursul seu, anun-
țat deja, contra răspunsului-nerăspuns
ce dl vicecomite a dat la interpela-
ția sa, și credem că ministrul de in-
terne va comunica acest fapt și cu
prim-ministrul Szell.

Despre acest pas dl Dr. Comșa a
încunoscîntat și pe dl vicecomite al
Sibiului prin următoarea scrisoare:

Domnule vicecomite!

Am onoare a Vă aduce la cuno-
știță, că am înaintat dlui ministru de
interne Coloman Szell apel și protest
contra declarației D-Voastre și a ho-
tărîrii congregației în cauza interpela-
țiunii mele în chestia Avram Iancu.
Seliște, la 10 Ianuarie 1900.

Cu distinsă stimă:

Dr. Nicolae Comșa,
membru în comitetul municipal.

Mai în jos publicăm întreg pro-
testul și apelul dlui Dr. Comșa
înaintat ministrului de interne.

Observăm că atît scrisoarea cătră
dl vicecomite, cât și protestul-apel
cătră dl ministrul sînt scrise în limba
română. („Bud. Hirap“ nu mai are no-
tici (?) a se supăra... Red. „Tribune“).
Și acum o să vedem ce atitudine
va lua dl prim-ministru și ministru al
internelor.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani
a treia-oraă 10 bani și timbru de 60 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poste și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici à 10 bani se vînd în Sibiu: la librăria „Ti-
pografiei“, societate pe acțiuni și la librăria L. Michădis, strada
Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weisz-Bernat-via loteriei.

Apel cătră ministrul internelor.

Escelența Voastră domnule ministru
de interne!

În 29 Decembrie 1899 am avut
onoare a adresa dlui vicecomite al co-
mitatului Sibiu în cauza Avram Iancu
interpelețiunea, carea V'o alătur în re-
producțiunea fidelă a ziarului „Tribuna“
și în traducere maghiară.

La această interpelație dl viceco-
mite a declarat, că va da răspuns me-
ritoric în ședința următoare a congre-
gației, invocînd §. 17 al regulamentului,
ear' adunarea generală, a luat la cuno-
știță această declarațiune.

Contra acestei declarațiuni și a
hotărîrii prin care s'a luat la cuno-
știță, am onoare a adresa Escelenței
Voastre următorul protest și apel:

Escelența Voastră.

Această interpelație am motivat-o
și o motivez cu discursul ținut în con-
gregație, care earăși Vi-l alătur în repro-
ducțiunea conformă a jurnalului „Tri-
buna“.

Vedeți dar' Escelență, că aici e
vorba de interesele cele mai înalte de
stat, de onoarea națională a unui po-
por, care face a cincina parte din țeară,
de surescitarea generală a spiritelor și
de liniștirea imediată, ce o reclamă, în
urma vătămărilor de drept constatate,
dispozițiunile administrative prin inter-
vențiunea șefului administrației din acest
comitat.

Prin aceea însă, că acest organ s'a
baricadat în limitele unei dispoziții
concesive a regulamentului de ambară
a răspunsului, ear' adunarea generală
a luat act despre această declarațiune,
pe cînd același paragraf decretat, că
răspunsul se poate da în aceeași ședință,
după convingerea mea intimă, prin
amănare a suferit o serioasă prime-
duire cele mai înalte interese de stat și
în special cea mai serioasă misiune a
administrației: restabilirea ordinii de
drept și a păcii.

Administrația Ungariei, care cătră
baronul Sennyey o numia în plin par-
lament asiatică, nu se poate după
convingerea mea subtrage de sub prima
conștiință a unei administrațiuni regu-
late: imediată dispozițiune acolo, unde
e pericolul în mora.

Să presupunem, dar' nu admitem,
că onoarea vătămăată și simțul de drept
atacat al cetățeanului sau a unor în-
tregi colectivități și-ar face aer în deo-
sebite localități ale comitatului prin
mișcări puternice, cari poate ar depăși
limitele, fiindcă poporul nicăiri în lume
nu poate fi instruit de teoria amînării,
cînd e vorba de cineșta și dreptul lui,
întreb eu, că interpelat asupra mijloace-
lor de a suprima mișcarea, s'ar pută
ascunde vre-un vicecomite în baricadele
amînării?

Tochmai ea să preîntîmpin o miș-
care, care ar pută trece limitele am-
pretins eu pe base strict legale și cons-
tituționale imediata intervențiune a
vicecomitelui, cînd se tracta de revoca-
rea unui ordin ilegal, ce vătămă con-
știința de drept și istoria a poporului
român, simfîmintele lui dinastice, le-
gale și naționale, cînd se tracta de
apărarea autonomiei administrative față
cu neîndreptățiata inmixțiune a justiției
și față cu insulta adresată celei mai
marcante figuri a istoriei poporului ro-
mân, lui Avram Iancu.

Era deci de datorința dlui vice-
comite de a răspunde imediat pentru li-
niștirea spiritelor agitate și mai mult
prin insultele zilnice ale presei ma-
ghiare și tăcerea guvernului într-o che-
stiune unde onoarea unei națiuni, ce e
în viață și onoarea unui morl, ce e
în mormînte, cerea satisfacțiune.

Coroane eterne. Precum aflăm din prezenta Reuniunii sodalilor români din Sibiu, dl. Vic. Tordășianu, cu scop de a eterniza memoria regretatului veteran notar emer. Ioan Măcelariu, originar din Racovița, fost notar în Apoldul-român și mai în urmă fost funcționar la casa de păstrare din Mercurea, decedat zilele acestea în Orlat, — a contribuit cu 2 coroane la fondul veldurilor și orfanilor meseriașilor români, administrat de Reuniunea sodalilor. Reposatul în calitate de notar al frunzei comune Apoldul-român a adus comuna la înflorirea de azi. El a fost primul, care înțelegând stăruințele de tot soiul, a contribuit cu stăruință și cu fapta la înființarea „Tovăriei agricole” și a „Insoarei de credit sătești sistem Raiffeisen” de aici, pe cari până a fost în Arad, le-a fondat în calitate de president cu mult tact și înțelepciune.

Dansul românesc. La expoziția de pictură din Budapesta (în galeria de arte) se află espus și un tablou ce reprezintă dansul românesc. Tabloul e lucrat de pictorul Veress Zoltán. „Egyetértés” în raportul asupra expoziției îl află interesant. — („Erdekes még Veress Zoltán oláh táncza”).

Împăratul Wilhelm II. al Germaniei plănuiește mari călătorii. Precum se raportează din Hamburg, pe 1 Aprilie yachtul Hohenzollern are să fie adus la călătorie. Părechia imperială va cerceta Egiptul și Roma.

A eșit Murșul. În urma timpului moale din zilele trecute s'a topit aproape toată neavă de pe munți, umflând apa Murșului, cauzând esundări. La Tirgul-Murșului, apa trecând țărniuri a inundat mare parte a împrejurimilor.

Fabrică de mătășiri în Banat. Se raportează din Zürich, că guvernul ungar stă în tractații cu o mare fabrică de mătășiri de acțio, pentru-ca să-și înființeze o filială în Banat.

Postă în Berghin. Ministrul de comerț și comunicație a dat comunei Berghin (comitatul Alba-inferioară) un permis postal, care și-a început deja funcțiunea.

„Egyenlőség” (Egalitate) e titlul unei noi de zi, care cu începere de la 16 Ianuarie va apărea în Tirgul-Murșului. Redactorul ei se numește Király Béla.

Nou doctor român. Din Cluj ni-se anunță că Sămbătă, la universitatea de acolo, a fost promovată la gradul de Dr. juris dl. Nicolae Ionescu, fiul preotului din Jaz, lângă Caransebeș.

Ninsori. În Aiud și jur a nins mare cantitate de nea. Aseară în Timișoara și jur a nins alături aproape toată ziua. În ambele locurile însă timpul e moale, așa că zăpada cu greu va ține mult timp acoperite sămănăturile. În Sibiu încă e timpul noros dea de trei zile, pregătindu-se de ninsoare.

De altcum Falb profetește următoarele: de la 15 începând timp noros, cu ninsori și ploa, 24—30 ger, cu crivături; de la 30 încolo earăși timp noros, cu ninsori și vânturi.

Foamete între Slovaci. În urma slabei recolte de astă-toamnă populațiunea din comitatul Zemplin suferă de foamete; mulți își tânjesc viețu numai cu păsă de hrăică sălbatecă. Din cauza foametei emigrarea populațiunii a luat deja dimensiuni înspăimântătoare. S'au format comitete de ajutorare în cercurile Stropco, Sina și Homonna. Comitatul a votat 2000 coroane, ear ministrul de comerț li-a asemnat o sumă de 28.500 coroane din fondul pentru lucrările publice, pe care ajutorății vor să-și restituie prin prestări de lucru.

Liturgia română în Viena, după-cum ni-se scrie se va celebra în ziua de Anul-Nou, Sămbătă, la 11 ore. Cântările le va executa corul studenților academiei române și binevoitorul concurs al renumitului armonist dl. Traian Murșan, care va avea mai multe soluri.

Semnele vremii. Ni-se scrie: Vișag (Lugoj), 7 Ianuarie 1900. — În ziua de Crăciun după o ploaie ușoară între orele 10—11 a. m. s'a văzut în partea spre nord-est un „curcubeu” în toată splendoarea lui. Pe la noi așa e de cald, încât pomii dau ca și când am fi la Paști. Ce va să mai însemne și asta?

Nu cumva oare cerul va slobozi din a lui înălțime trăsnete și fulgere asupra tuturor graf Lázárilor, cari în mod atât de infam ne atacă până și cele mai prețioase elenodii ce le mai avem: memoria marelui erou „Iancu”. Toată suflarea românească satisfacție cerem.

Tarifă nouă pe linia Vint—Sibiu. Cu începere de la 1 Februarie st. n. pe linia Vint—Sibiu—Turnu-rosu a căii ferate se va introduce tarifă nouă atât la circulația de persoane, cât și la speșiunile de marfă.

La „Reuniunea română de înmormântare din Sibiu” s'au mai înseris: Iustina Greavu născ. Popp, Elena Petru Joandrea, Eva Ilie Vintilă, Maria Toma Moldovan, Maria Ilie Stanciu, Maria Ioan Feldiorean n. Vêlc, Nic. Mocean, Maria N. Mocean, Petru Avrigian, Salomie P. Avrigian, Ana Roșca, Silvia Dr. Barcianu născ. Olteanu.

În Bungard s'a înființat o însoțire de credit și economii, sistem Raiffeisen.

Petrecere ardelenescă în București. În ziua de Crăciun (25 Dec. v.) societatea „Unirea” a Românilor din Draos emigrați în România, a aranjat în sala teatrului Eforiei o frumoasă petrecere în favorul bisericeii și școlăilor lor de acasă. S'au încasat cam 1000 franci. — Raport detaliat mâne.

Unui nou doctor.

Ai depus baș doctoratu
Cu succes prea strălucit,
Și se bucură tot natu —
Doctore, te felicit!

Știri pline.

Știri mărante. În Györgyfalva un incendiu provenit din negrije a mistuit alaltăieri seara casele și clădirile economice ale lui Cseke György și ale vecinilor seui

— Nicolae Moldovan, ziler în Cluj, a fost aflat alaltăieri mort într'un păruș. Se crede că nenorocitul a fost beat și astfel a căzut în păruș.
— Prințul Henric de Prusia, fratele împăratului Wilhelm, e numit din partea Monarhului nostru viceamiral al marinei austro-ungare.

VIATA SOCIALĂ.

Preseara Crăciunului la „Reuniunea sodalilor români din Sibiu”

Știri aproape zilnice, apărute în ziarele noastre locale de săptămâni înainte, ne vesteau despre un nou fel de sărbătoare a presărei de Crăciun în Reuniunea noastră. Despre creștini marinoși cetiam mereu că contribuiau unii cu bani, ear alții cu vestimente, alimente etc., toate în scopul marelui și creștinesc, ca la Reuniunea sodalilor nostri și frumos și înălțător să se serbeze ajunul Nașterii Dni nostru Isus Christos, Dumnezeu-omul, care prin nașterea sa minunată pe pământ pace și între oameni bunăvoire a adus.

Eată motivele, ce m'au îndemnat, ba m'au împins chiar de a cerceta Vineri seara modestul local al și mai modestilor nostri meseriași, acesti muncitori neobosiți și puțin considerați de marea noastră societate. Priveliștea, ce s'a desfășurat înaintea ochilor mei îndată la intrarea în localul din spate strada Urezului, m'a transportat în sferă cum le-ași zice, supranaturale. Localul odinioară îndesut de scaune, acum având înfățișarea unui muzeu de lucruri de mână femeiești — confecții proprii săliștenești — într'o parte, în alta a unei frumoase expoziții de poame, ear în a treia a unei mari hale de vânzare, îndesută de lucruri din breasla cismăritului, păpușăritului, franzelăritului, croitoritului, strimfăritului, pânzăritului etc. etc. Fortepianul regretatei matroane d-na Bădilă și icoa-nele de pe părăși au fost singurele, ce ne arătau, că lucrurile aceste în localul Reuniunii sodalilor români se află. Erau orele 6^{1/2}, seara, când intrare „mi-s'a dat în acest frumos locaș, merit să aducă multor inimii nobile și moi înduioșare și multor ființe parte lăsată în mâna vitregei sorți, parte date oare-cum spre exploatare încă din frageda etate unor oameni, ce nu le sânt nici rudenii, dar nici măcar conaționali, bucurie.

Între cei-ce din greu au muncit pentru adunarea obiectelor, ce formau darurile de Crăciun copiilor săraci — „mi-s'a amintit numele presidentului Reuniunii a dlui Vic. Tordășianu, care a cutrierat prăvăliile de-arindul și a apelat la mariniția oamenilor nostri și cu inimă și și cu dare de mână, ear între cei-ce din greu au asutat la frumosul aranjament pe lângă amintitul president „mi-s'a amintit numele d-nei Maria Grecu și a fiicei sale d-șoara Geni Grecu.

La orele 7 în coridorul ambelor sale ale Reuniunii, cum și în locuința casarului econom al Reuniunii, dl. Florea Cruviță, abia mai începeau numeroșii elevi ai școlăii gr.-or. din cetate, din suburbiile-de-jos și ioseșin cum și a celei gr.-cat., cari în frunte cu învățătorii lor Tomu Joandrea, Lazar Negrilă și Coman Gligor (fetele din cetate în absența diui Candid Popa, conduse au fost de 2 eleve mai mari) — au ținut să delecteze cu frumoase colinde pe conducătorii Reuniunii noastre. Aceșora le-a urmat număratoarele de învățării meseriași sub conducerea catichetului lor dl. Teodor Orlea.

În scopul împărțirii cu ecuitate a darurilor de Crăciun câte un jurii s'a compus din domni și din dame, cari aveau greaua misiune să judece, care colindă mai frumos, dar mai pe sus de toate, care dintre colindători este mai sărac și în consecuență mai vrednic de considerat, un lucru acesta destul de anevoios, după-cum s'a dovedit la însuși distribuirea darurilor.

Planul stabilit s'au prezentat în sală mai întâiu elevii dlui Candid Popa cari frumos au colindat, dovadă aceasta

că dl. C. Popa, ca dirigent al corului Reuniunii, de pe acum se năsuște a-și crește pe fitori coriști, după acestia urmat-au cei din suburbiul-inferior, ioseșin cei gr.-cat și la urmă cete-cete de învățării meseriași, unii ca simpli colindători, alții cu „icoana”, cu „steaua”, „craci” etc.

Împărțirea darurilor n'a fost lipsite nici de scene mișcătoare, ce nu odată au umplut de lacrimi ochii acelor, cari bucurie de Crăciun au făcut multor prunci lipsiti și de părinți și de avere, de cari Doamne mulți avem în Sibiu.

Presidentul Reuniunii, după-ce le-a vorbit copiilor despre însemnătatea sărbătorei, despre Reuniunea ce s'a angajat la aranjarea sărbărei, despre bunii creștini cari au oferit darurile, despre bunii învățători și cateheți, cari i-au instruit în colinde, — le-a adresat întrebarea: *Să-mi spuneți, copii, oare care dintre voi este mai sărac?* La această întrebare o seamă cu veselie răspuns-au: *Eu nu sânt sărac sau săracă, de oarece mama s'a îngrijit să avem de Crăciun colaci, haine noue etc.*, dar răspunsul celor mai mulți fost-a: *Eu sânt, eu sânt mai sărac!* Și pentru-ce ești tu mai sărac? Pentru-ce pe sârmanul meu tată l-au îngropat alaltăieri, 3 surori ale mele sânt servitoare, mama mea este bolnavă în spital, unde eu îi dau îngrijire (vai de capul tău, băiat de 8—9 ani), ear' pe mine mă ține la școală mătășua mea și ea necăjită și vâduvă și cu 4 copii! Cu adevărat tu ești mai sărac, afirmase presidentul Reuniunii, când un alt băiețandru cu degetuțele ridicate, dar' înghețate, ese din sir și strigă: *ba eu sânt, eu sânt mai sărac decât el*, de oare-ce noi 7 frați și 2 surori orfani am rămas și de tată și de mamă încă pe când cel mai mare dintre noi abia număra 11 ani. Ce-i drept, 1 sorioară și 2 frațiori au murit acum 2 ani de foame și de frig, dar' tot am mai rămas 6, dintre cari unul e surd și mut, altul e schiop, vre-o doi trăesc din mila vecinilor, ear' eu sânt la meserie pe 5 ani și din mila stăpânilor cu ce pot mai ajutorez pe o zilerică, ce s'a îndurat să iee în creștere pe mitica mea sorioară.

Între astfel de împrejurări, grea, de tot grea e misiunea jurului, mai ales după-ce ni-s'a spus, că la școala greco-catolică nu este un singur elev, ear' la celelalte numai o seamă care ar dispune de oare-care avere. Trecându-se la esaminierea încălțămintelor și a îmbrăcămintei copiilor, — școlari și ucenici, — trebuie s'o constat, că aproape toți sânt înrolați în ceata „Kneipșilor”, deși trăim în ajunul lui moș Crăciun.

Post-au de toți peste 300 copii, dar' n'a eșit unul, care să nu se fi indulcit de bunătațile înmagazinate în Reuniunea noastră, ba unii din băieții îmbrăcați au fost din creștet până 'n picioare. Cele mai vesele dintre fetițe au fost acelea, cari promițând că vor pune preț pe haine, dăruite au fost cu câte 1 câștriuș, 1 surș și 1 iie săliștenească, ear' între băieți cei cari au primit ghețe, căciuli, pălării, stofe de haine etc. etc.

Sărbărea în Reuniune s'a încheiat la orele 11 din noapte, rămânând ca multe dintre obiectele nedistribuite să se împartă în ziua 1 și a 2-a de Crăciun.

Un membru ajutător.

Producțiune în Bistra.

Reuniunea de cântări din Bistra invită la producțiunea teatrală urmată de dans ce o va aranja Sămbătă, în 1/13 Ianuarie 1900, în sala școlăii gr.-cat. din Bistra. Începutul precis la 7 ore seara. Prețul de intrare: locul I. 1 coroană, locul II. 60 bani. Venitul curat este destinat pentru procurarea instrumentelor musicale. Suprasolviri se primesc cu mulțumită și se vor cuta pe cale ziaristică. În numele comitetului aranjator: V. Toma, A. Papiu, P. Simu, R. Marcu, P. Gligor, I. Catalina, T. Achim.

Program: I. „Rusaliiile”, vodevil într'un act, de V. Alexandri. II. „Noaptea de Sf. George”, vodevil în 2 acte, de T. Alexi. III. Cântări. 1. „Frunză verde de trifoiu”, de T. Popovici. 2. „Fetele casnice”, de T. Popovici. 3. „Sună biciumul de-alarmă”, de Simionescu.

ÎN LOC DE FELICITĂRI.

Răscumpărarea felicitărilor în Făgăraș.

Făgăraș, în 28 Dec. 1899 st. v.

Inteligența română din Făgăraș a luat o inițiativă foarte laudabilă și umanitară. Este indeobște cunoscut, cumcă atât cu ocaziunea felicitărilor de Anul-Nou, cât și la zilele onomastice, nu numai că se fac o mulțime de spese zărnice, cari ar fi mai potrivite a se îndreptuina spre scopuri de binefacere; dar' și familiilor li-se causează multă în comodare, precum și felicitărilor cu multe visite deobligate și obicnuite. Spre a pune deci capăt acestora, inteligența din Făgăraș a decis a răscumpăra felicitările de Anul-Nou și zilele onomastice prin contribuiri, din cari să se creeze un fond permanent, din al cărui venit să fie ajutoarăți cu haine la Crăciun co-

*) Da, da; mai cu seamă unii care se bucurau și de puțină — protecție. Am văzut.

Culeg.

pții români dela școala gr.-orientală și gr.-catolică din Făgăraș.

Pe lista de răscumpărare lansată de unii membri ai inteligenței au contribuit următorii domni:

Dr. Ioan Șenchea, adv., Făgăraș	20 cor.
Rev. d. Iacob Macaveiu, vicar	10 „
Rev. d. Iuliu Dan, protopop	10 „
Dr. N. Șerban, deputat și adv.	10 „
Dr. Ioan Turcu, avocat	10 „
Adrian Furcă, neguțtor	10 „
Ioan Dejenariu, comptabil	10 „
Remus Romonțian, farmacist	10 „
Alexandru Belle, protonotar	4 „
Ioan Ciutea, scriitor adv.	4 „
Ioan Peia, comerciant	4 „
Dumitru Chiserean, preot	4 „
Iosif Ciura, proprietar și timar	2 „
George Mândrean, „	2 „
Ioan Ghimbeșan, „	2 „
Ioan Pop, „	2 „
Ioan Berescu, librar	4 „
Andrei Stroia, învățtor	2 „
Constantin Hăbăian	2 „

Suma 122 cor.

Pentru compunerea statutelor acestui fond se va convoca o adunare a contribuitorilor.

Sperăm, că exemplul acesta va afla mai mulți aderenți, și astfel se va pute mult bine și mare bucurie face, mulțor copii sârmani, cari cercetează școalele române din Făgăraș.

Corespondentul.

Răscumpărarea felicitărilor în Abrud.

Următorii domni și doamne din Abrud au răscumpărat gratulațiunile de Anul-Nou 1900 — în favorul Reuniunii femeilor române din Abrud și jur.

D-na Ana Filip	4 cor.
DI Dr. Laurențiu Pop	10 „
„ Silviu Lazar	3 „
„ Alexandru Ciura	2 „
„ Petru Macaveiu	2 „
„ Petru Popoviciu	3 „
„ Zaharie Pușcariu	2 „
„ Dr. Alexandru Borza	4 „
„ Iosif Draia	4 „
„ Terențiu Giurcescu	1 „
D-șoara Sofia Buceșan	2 „
„ Elena Muntean	2 „
DI S. David	1 „
„ N. A. Feru	2 „
„ N. Lobotșiu	1 „
D-na Lucretia Adamoviciu	1 „
DI Absolon Faur	2 „

Suma 46 coroane.

În numele Reuniunii noastre se exprimă prin aceasta cea mai călduroasă mulțumită pentru acest nou isvor de venit, înființat în favorul Reuniunii.

Abrud, 28 Decembrie 1899 st. v.

Alexandru Ciura,
secretar.

FELURIMI.

Menelik la Paris. De sigur că prezenta regelui Menelik la expozițiunea universală din 1900, dela Paris, constituie un fapt destul de însemnat pentru a arăta pe scurt cava despre această idee ce a răsărit în capul viteazului rege al Abisinieii.

Pentru Menelik va fi o mare plăcere să asiste la incomparabila sărbătoare a civilizației, îngrămădită în decursul acestui secol, și espusă la Paris în 1900.

Dar' cum Menelik e un negru de baștină, el s'a gândit să-și adune un budget respectabil care să-l pue la adăpostul cămătarilor și să-l dispenseze de a lăsa în urmă svonuri scandaloase.

Trebuie să recunoaștem că Menelik e actualmente cel dintăiu dacă nu unicul suveran din Africa, suveran care poate spune cu mândrie că merge spre lumina civilizației europene.

De aceea el care înțelege lucrul acesta, nu vrea să se prezente în Parisul care-l atrage invincibil, decât cu pompa fantastică și curioasă a Orientului. Îi place să lăvească în felul lui, imaginea popoarelor din nord, și pentru el nu e popor mai nobil decât bătăranul popor francez.

Dar' caravana imperială va costa scump. Pentru a nu fi decât pe jumătate luxoasă, ea va costa bagatela sumă de 20.000 lei. Cel puțin aceasta e suma fixată de însuși Menelik, care a hotărât să ceară Franței și Rusiei — cele două țări prietene lui — avansurile necesare pentru a îndeplini în toată liniștea aceea excursiunea la Paris.

Negociatorul acestei mici operațiuni de tesaur, a fost contele Leon tieff, guvernorul pus de el peste provinciile equatoriale.

Și negociantul a isprăvit cu bine afacerea, și va transmite suveranului fondurile necesare cheltuelilor de drum, fonduri pe cari le va acoperi Menelik, vînzând o mină de aramă, poate cea mai bogată din lumea întreagă. S'a crezut un moment că „Regele Regilor” n'avea bani mărunți spre a veni la Paris, dar' azi această idee a dispărut și Menelik va fi oaspele Francezilor, pe timpul expoziției din 1900.

Unde va fi găzduit?

Așteptând și fără să se sinchisească de locul unde va fi găzduit, Menelik supraveghează și adună toate preparativele de voiaj.

Se știe că suveranul Menelik a dat ordine severe că participarea Etiopiei la expoziție să fie pe cât de pitorească, pe atât de definită. De sigur că Etiopia va forma una din secțiunile cele mai originale ale marelui concurs din 1900.

Ea va da un tablou complet de ideile, obiceiurile, industriile și bogățiile Abisinieii.

Dar' ceea-ce va atrage mai mult curiositatea vizitatorilor va fi cortelul care va însoți pe Menelik.

Nu trebuie să se creadă că el va renunța la modul seu de transport și de plimbare cu care-i obicnuit și care face întru căva parte din mărirea sa exotica. Ceea-ce Menelik are la Addis-Abbeba (Floarea-Nouă), e posibil să se vadă pe bulevard.

Dacă „Alesul Domnului” nu va binevoi să-și poarte „Pernod”-ul seu obicnuit pe una din terasele de pe bulevard, el va păstra în schimb vestmântul seu de mătăș albă, fesul seu de mulesină, pantofii sei.

Azi e în vîrstă de 52 ani pe cari îi poartă cu multă ușurință. Barba a început a-i încărungi, dar' inima e încă tînără și Menelik ține să se arete apulului, nedespărțit de atribuțiile sale, sub aspectul Orientului, în același timp profan și sacru.

Din public.*)

Declarație.

„Tribuna Poporului” scrie în nrul 245 a. c.: „Ca să mai vadă lumea ce ispravă face pașa de aici, dau următoarele:

Așa de exemplu în Izvin, pentru-ce pașa a eșit pe o oră să cerceteze o afacere de neînțelegere între proșii locali, biserica de fost oșandită, ear' episcopul bisericesc fu silit a răscumpăra cvita protopopului cu 17 fl., pentru-ce proșii s'au certat între sine.

Ca episcop primar bisericesc răspund: Reverendisimul domn protopop al nostru a Izvin la care nu pentru oare-cari neînțelegeri ori certe între proși, știindu-se bine că noi avem numai un singur preot, ci de a se pune în conțelegere cu comitetul parohial și comuna noastră bisericescă la reintregirea parohiei a doua vacantă. Spre scopul indicat a luat și protopop nu 17 florini, ci numai 6 fl. și 30 cr. v. a. pentru afacerile sale în timpul de una jumătate zi. Aceasta în interesul adevăratului Izvin, 24 Decembrie v. 1899.

Toma Flueraș,
episcop primar

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiunea nu este responsabilă.

MAI NOU.

Gostilenii cu „salvus conductus”.

Din raportul ce primim asupra Oștii seei celor doi Gostileni, prizonieri răzărtru-că au fost la Împăratul în Viena mai estragem:

În salvus conductus se constată faptul primei lor înfățșeri cu jalbă la tron, în 9 Decembrie, jalbă care s'a trimis în aceeași zi la ministrul de justiție în Budapesta.

La reîntoarcere din Viena frunzeții Gostilenilor s'au oprit în Pesta, la ministrul justiției și în Cluj la comanda gendarmilor, cerând dreptate pe baza actului împărătesc.

„Memorandul” în delegațiune.

În ședința de ieri a delegațiunii austriace, Dr. Lemisch a declarat, că el e pentru uniunea personală cu Ungaria și în consecință pentru desfacerea dualismului. A criticat apoi asupra procedurii ministerului de războiu, care pe vremea procesului Memorandului Românilor, a permutat aproape pe toți oficerii români la regiamente neromânești, fără să le fi comunicat motivul. Notăm, că delegatul Dr. Lemisch face parte din partidul poporal german din reichsrath-ul Austrieii.

Sosțiți în Sibiu.

La 11 Ianuarie n. 1900

Hotel „Împăratul Romanilor”: Dr Spinn, medic de ștab din Tirgul-Murșului; Jembiniki din Alba-Iulia, Pietsch, Schuller, dir Orăștie, lootenenși; Haltrich din Reghinulăses, Schneider din Cluj, Hedvig, Sobodka, Jischer, Hecht, Tiefenbrunn, Hirscheil, Weinrich Berger, din Budapesta, comercianți.

Hotel „Naurhörer”: Eugenia Fawăș, privatieră din Timișoara; Schreiber, jurist din Brașov; Löw cu soția, comerciant din Orăștie.

Hotel „Meltzer”: D-na Murșan cu fiica din Hunedoara, Wachsmann din Petrișul, Dobolyi, proprietar din Kis-Kereș; Pongrácz, privatier; neguțtor din Blaj; Pogdan, învățtor din Bedeci.

Robe de mătăasă-damast pentru dame cor. 18.

DAMAST-SEIDEN-ROBE

Bibliografie.

A apărut:

„Judecătorile cu jurați“, de Teodor V. Păcățian. Editura proprie. Tiparul „Tipografa“, societate pe acțiuni în Sibiu. Preț 80 fil.

Precum se știe cu 1 Ianuarie 1900 în judicatura țerei noastre intră în vigoare instituția judecătoriei cu jurați. Anumite crime și delicturi vor fi judecate nu de judecători oficiali, ca până acum, ci de juriuri compuse din cetățeni, cari la aducerea judecății au să asculte numai de vocea conștiinței lor. Ca ori-ce instituție nouă așa și aceasta, spre a 'și-o face cunoscută din fir în per din mormanul de paragrafi ai legii, îi trebuie laicului timp îndelungat și muncă asiduă. Dl Păcățian a făcut deci un lucru bun, când prin publicarea broșurii acesteia a dat în mâna laicilor un îndreptar de mare folos intru cunoașterea judecătorilor cu jurați și intru exercitarea drepturilor de jurat. Îndesebi va fi de mare folos această broșură poporului nostru de rând, care va afla în ea învățături, că ce este judecătoria cu jurați? cine poate fi jurat? cari sânt drepturile și datorițele jurătorilor? cum are să decurgă cercetarea, pertractarea etc. O recomandăm deci îndesebi preoților, învățătorilor și cărturarilor dela sate.

Broșura, de prezentare plăcută și ca execuție tehnică, are format 8° mic, 110 pag., tipar curat, pe hârtie fină. Se poate procura de-a dreptul dela autor. (Sibiu, strada Poplacei nr. 15), ori prin administrațiunea „Tribunei“.

Influența culturii grecești în Muntenia și Moldova, cu privire la biserică, școala și societate (1359—1873), de George M. Ionescu, profesor de istorie la inst. „Cinciu Popa“, licențiat în litere și teologie. Cu o prefață de Const. Erbiceanu, prof. universitar, membru al Academiei. — Opul e dedicat dlui Take Ionescu, ministru al instrucțiunii publice și cultelor. — Volum 8°, 284 + XX pagini, preț 5 lei. București, tipografia Toma Basilescu.

„Propedeutica filosofică pentru învățământul secundar“ (partea II. „Logica formală“ cu un adaus: Introducere specială în filosofie), de Gregoriu Pletoșu, profesor la gimnaziul din Năsăud. Manual aprobat de ministerul de culte dte 18 Iulie 1899 nr. 34948. Preț 1 cor. 40 fil. S'a tipărit în tipografia lui C. Csallner în Bistrița. Se poate procura la autor în Năsăud și la tipografia Csallner în Bistrița.

Ermenutica biblică, compusă după Ubaldo Ubaldi, de Dr. Victor Szmi-gelski, cu aprobarea ordinariatului metropolitan gr.-cat de Alba-Iulia și Făgăraș. Tipografia seminarului arhidiececan din Blaj. Editura autorului. Preț 2 cor.

Autorul destinează venitul curat pentru fondul provincial de salarizare al preoților și învățătorilor

Eminescu pesimist, profet și economist — de I. S. Ordeanu. Broșură interesantă, de concepție originală; merită toată atențiunea. Are 106 pagini, costă 1 leu.

Partea a VI-a din Memorii lui Iosif Sterca Șuluțiu de Cârpeniș, membru fondator și membru în comitet al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“. Sibiu, tip. W. Krafft. Este un volum de 397 pagini, cu conținut variat și interesant și costă 2 cor. 50 bani, + 20 bani porto. Duă sute fil. din prețul cărții, se vor da pentru „casa națională“, restul pentru alte scopuri filantropice. La sfârșitul cărții se adaugă o compoziție musicală „Doina Metropolitanului Alexandru Sterca Șuluțiu“, aranjată pe note pentru voce și piano. Partea cea mai mare a articolelor este un adaus și o întregire a biografeii lui Avram Iancu, cel-ce posedă acea biografie, are neapărată trebuință de aceasta. Între altele conține întreagă biografia nefericitului Dragoș.

„Novele și schițe“. Ieri, deodată cu broșura „Pentru memoria lui Avram Iancu“ a apărut la „Tipografia“ noastră o carte, care o remarcăm din alt punct de vedere. „Novele și schițe“ de Ioan Pop Retegeanu este titlul broșurii, care e a doua în seria începută. Cuprinde următoarele novele: Nenea Alecu; Popa Toma; Salva; Susana cea nebună. „Salva“ e cunoscută cetitorilor „Tribunei“. E o novellă cu frumos subiect din revoluțiunea lui Horia, tratat pe un fond istoric și popular, care apropie foarte mult de noi întâmplările de acum 100 și atâția de ani.

Nenea Alecu e un tip de țeran sirguincios pentru creșterea fiilor sei, care reușește să-și facă ficiorul popă, și încă un popă harnic. E o schiță din viața poporului nostru, așa cum o cunoaștem cu toții. Și-ți cade bine să citești scrieri de acestea cari ne arată icoanele vieții noastre.

„Enciclopedia Română“, publicată din însărcinarea și sub auspiciile „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“, de Dr. C. Diaconovich, prim-secretarul „Asociațiunii“.

A apărut fasc. XVIII., care cuprinde articole dela „Heliotropium“ până la „Hypochondria“. Dintre numeroasele articole ale acestui fascicul remarcăm:

Articole de interes special românesc: Henția, Hepites, Herescul, Herestrău, Hodoș-Bodrog, Hodoșiu, Holban, Hora, Horia, Hotin, Hunedoara (cu 2 ilustrațiuni), Hunyadi, Hurmuzachi (Dr. I. G. Sbierea), Huru (Onciul), Huși, Hușan.

Biografii străine: Herder (M. Străjan), Herodot, Hofer, Homer (M. Străjan), Honterus, Horatius (M. Străjan), Hugo Victor, Humboldt, Hus, Husiți (Iarnik). Art. de geogr., istorice, științifice: Herțegovina, Hertizian, răsărit, Hessa-Heleeni (Aguletti), Hieroglyfe (T. Antonescu), Hohenzollern, Hughenoți, Hydro, carbure, Hydrogen, Hydrotherapia, Hypnotica, Hypnotism, etc.

Abonamentele se fac la W. Krafft în Sibiu (depoziț general pentru România: E. Storek, București) și se primesc numai pentru publicațiunea întreagă. Prețul de prenumărare: pentru un tom broșurat cor. 20.—, compactat cor. 23.20 (în România lei 25.—, resp. 28.50).

Cursul pieței din Sibiu.

Din 11 Ianuarie n. 1900.	Hârtie-monetă română	Cump.	18.06	vând.	18.20
	Lire turcești				
	Imperiali (15 R ^o aur)		87.94		88.14
	Ruble rusești		2.58		2.63
	Galbeni		11.36		11.46
	Napoleon-d'ori		19.10		19.20
	100 Marce germane		117.50		118.30
	Livre sterling		24.—		24.20

Bursa de Budapesta.

Din 9 Ianuarie n. 1900	Renta de aur ung. 4%	97.50
	" " " 4%	94.50
	" " val. cor. 6%	99.50
	Împrumutul căilor ferate ung.	99.50
	Bonuri rurale ung.	93.75
	" " croate-slavone	99.—
	Obligațiunile desp. regalilor	95.—
	Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	187.25
	Renta de hârtie austriacă	98.65
	" de argint austriacă	98.45
	" de aur austriacă	97.50
	Losuri austriace din 1860	186.50
	Acțiunile băncii austro-ungare	1825.—
	" de credit ung.	744.—
	" de credit austr.	638.40
	Scrieri fonciare ale institutului de credit și economii „Albina“	204.—
	Galbeni împărătești	11.44
	Napoleon-d'ori	19.21
	Mărci 100 imp. germane	118.15
	London 10 Livre sterlingi	242.40

Bursa de Viena.

Din 9 Ianuarie n. 1900.	Renta de aur 4%	97.65
	Renta ung. v. c. 4%	94.85
	Împrumutul căilor ferate ung.	99.40
	Bonuri rurale ung.	99.20
	" " croate-slavone	98.50
	Renta de hârtie austriacă	94.50
	" " argint austriacă	98.75
	" " aur austriacă	98.65
	Losuri austriace din 1860	187.—
	Acțiunile băncii austro-ungare	181.—
	" de credit ung.	186.—
	" de credit austr.	237.—

Bursa de București.

Din 27 Decembrie v.	5% Renta perpetuă	85	4% Fonc. rur.	85
	5% „ an. 1881 97 1/2		5% „ urb. Buc. 87 1/2	
	5% „ „ 1892 99		5% „ „ Iași 85	
	5% „ „ 1893 99		Banca Naț. 2440	
	5% „ „ 1894 84		„ Agric. 883	
	5% „ „ 1895 87		„ României 280	
	5% „ „ 90.94 88		„ de scont 445	
	5% „ „ 1896 87 1/2		Dac. Rom. 420	
	5% „ „ 1898 87 1/2		Patru 55	
	Convertite rurale		Construcții 55	
	5% Obl. c. B. 1888		Bazalt artificial	
	4 1/2% „ „ 1890		Nationala	
	5% „ „ 1895		Tramv. nou	
	5% Fonc. rur. 98 1/2		Baia cenrală	120

Pentru redacție și editură responsabil: Andreiu Bațes. Proprietar: Pentru „Tipografa“, societate pe acțiuni: Iosif Marschall

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszék 1899. évi 952. számú végzése következtében Bon-tescu Mihály, hátszegi ügyvéd által képviselt „Ulpiana“ hitelintézet javára Katona Stefan s. t. kernyesdi lakosok ellen 61 frt s. jár. erejéig 1899. évi november hó 8-án foganatosított kielégítési végrehajtást utján lefoglalt és 360 frt becsült szarvasmarhák, disznók, törökbuza és takarmányból álló ingóságok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a hátszegi kir. járás-bíróság 1899. 257/3 számú végzése folytán 61 frt tőkekövetelés, ennek 1890. évi április 26-tól járó 6%, kamatai és eddig összesen 34 frt 70 kiban bróilag már megállapított költségek erejéig Kernyesden a község házálan leendő eszközösére 1900. évi január hó 23. napjának délelőtti 9 óra határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legelőbbet ígérőnek becsaron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elővezendők ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Hátszeg 1900. január 9. napján.

Szentmiklósy András,
kir. bírósági végrehajtó.

De vênzare

este în Waisengasse nr. 2 (strada Orfanilor) o casă cu vre-o 10 odă și grădină mare.

Informațiuni tot acolo. [7] 1—3

Sighișoara

ofere în noul palat industrial, în piața târgului, tuturor străinilor distracție plăcută în de-curând adaptatul și aranjatul

RESTAURANT

(bere de Pilsen, vinuri din pivnițele lui Teutsch)

și [993] 7—7

cafeneaună,

billiard, cofetărie, cafeneaună pentru dame.

„Tipografa“, societate pe acțiuni în Sibiu.

A apărut:

„Călinarul Poporului“

pe anul 1900.



Prețul 40 bani + 10 bani porto.

La „Tipografa“, societate pe acțiuni în Sibiu e adă de vânzare opul premiat și publicat de „Asociațiunea transilvană pentru literatura română și cultura poporului român“

POVEȘTI DIN POPOR

adunate de

Ioan Pop-Retegeanu.

Acest op., care se extinde pe 216 pagini, cuprinzând cele mai frumoase povești și la urmă însemnare a provincialismelor, costă numai 1 cor. plus 20 fil. porto.

și mai scuzăți — a mare — trimite scutite în poșta și de dare. Măști pentru alegere, locuință și din „Măști Henneberg“ pangră, alba și colorată pentru Blue și roșu, costă 10 cor. până la 1.000 per metru.

Veritabilă numai dacă e cumpărată direct dela mine!

G. Henneberg, fabrică de mătăasă în Zürich,

[3] 2—50

(liferant de curte c. și r.)

Banca generală de asigurare

„TRANSILVANIA“

—| fondată la anul 1883 |—
în Sibiu, str. Cismădiei nr. 5 (edificiul propriu).

asigurază pe lângă cele mai favorabile condițiuni:

contra pericolului de foc și exploziune:

clădiri de ori-ce fel, locuințe și edificii economice, magazine de mărfuri, mobile vestiminte, rufe, cară și vite de tot soiul, fructe de câmp și produse de recoltă

pe viața omului:

în toate combinațiunile, ca asigurări pe cazul de moarte, cu termene fixe, asigurări cu plățirea de două-ori a capitalului, asigurări de copii, de zestre, rente viagere etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

Acest fel de asigurare a vieții a cucerit în Germania un teren vast, astfel că numai în anul 1897 s'au încheiat asigurări de soiul acesta în valoare de peste 115 milioane mărci (138 milioane coroane). Condițiunile „Transilvaniei“ sânt foarte liberale și corespund condițiilor băncilor mari din imperiul german. Se recomandă în special preoților, învățătorilor și economilor noștri dela sate, precum și funcționarilor etc.

Avere totală

fond de rezervă cu finea anului 1898: 985.222 cor. 58 bani. activele cu finea anului 1899: 2.072.059 cor. 96 bani.

Stocul asigurărilor

în secțiunea asigurărilor asupra vieții cu finea anului 1898:

5293 polițe despre 7,750.000 coroane,

în secțiunea asigurărilor contra pericolului de incendii valori asigurate: 59,130.352 coroane.

Dela întemeierea institutului s'au solvit:

pentru desdaunări de incendii: 2,748.002 cor. 62 bani, pentru capitale asigurate pe viață: 2,342.781 cor. 72 bani,

total 5,090.784 coroane 34 bani.

Prospecte și tipărituri se dau gratuit.

Informațiuni și oferte se primesc la Direcțiune în Sibiu, precum și la agenturile principale în Brașov, Cluj, Arad și Timișoara, asemenea și la reprezentanții speciali în toate comunele mai mari.

[207] 13—30

Direcțiunea în Sibiu,

str. Cismădiei nr. 5, etajul I., curtea I.

„Foaia Poporului“

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foaia Poporului“

ese în fiecare Duminică, în format cart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte se poată abona această foaie

„Foaia Poporului“

va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască legea numită veterinară. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare populară a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de târgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a trimis această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împartășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe despre

LEGEA VETERINARĂ

BOALELE CONTAGIOASE

stând cu dinșii la sînt în lungile seri ale iernii.

De Tormay Béla.

(184 pag. mari.)

Cartea costă 60 fil. (cu porto postal 70 fil.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.